

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 19 (1901)  
**Heft:** 433

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**  
Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2<sup>tes</sup> Semester . . . 3.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

**Abonnements:**  
Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Parait 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: <b>Rudolf Mosse</b> , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: <b>Rodolphe Mosse</b> , Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

### Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Bilan d'une compagnie d'assurance (Bilanz einer Versicherungsgesellschaft). — Betriebsergebnisse der schweizerischen Hauptbahnen. — Résultats d'exploitation des principales lignes suisses de chemins de fer. — Zölle: Philippinen. — Douanes: Philippines. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

##### Bern — Berne — Berna

###### Bureau Aarwangen.

1901. 27. Dezember. Die Firma Grütter's Geschäft in Wein & Spirituosen in Langenthal und Roggwyll (S. H. A. B. Nr. 11, vom 26. Januar 1888, pag. 81) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

###### Bureau Bern.

27. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Gebrüder Kappeler in Bern (S. H. A. B. Nr. 45, vom 18. Februar 1896, pag. 179) ist durch Konkurs aufgelöst worden, die Firma wird infolge dessen von Amtswegen gestrichen.

27. Dezember. Die Firma Rudolf Iseli in Bern (S. H. A. B. Nr. 344, vom 17. Dezember 1898, pag. 1432) wird infolge verhängten Konkurses über den Firmainhaber von Amtswegen gestrichen.

###### Bureau Burgdorf.

26. Dezember. Die Firma U. Schenk-Schär & Co (S. H. A. B. vom 30. Januar 1901, Nr. 31, pag. 422) in Burgdorf ist wegen Absterben des Kommanditars Fritz Schär erloschen.

Inhaber der Firma U. Schenk-Schär in Burgdorf ist Ulrich Schenk, Kaufmann, von Burgdorf und Eggivyl, wohnhaft in Burgdorf. Natur des Geschäftes: Kaffee- und Theehandel gros und mi gros. Geschäftslokal: Kirchbergstrasse.

27. Dezember. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma Schmid & Cie in Burgdorf (S. H. A. B. vom 16. Februar 1883, Nr. 21, pag. 150 und vom 3. Juli 1894, Nr. 457, pag. 641) sind infolge Todesfall ausgeschieden: Alfred Schmid und Andreas Schmid. An Stelle des erstern ist als Gesellschafter eingetreten dessen Sohn Oscar Schmid, von Eriswyl, Kaufmann in Burgdorf. Die Firma erteilt Prokura an Giulio Bernasconi, von Lugano, in Burgdorf.

###### Bureau de Porrentruy.

26 décembre. Sous la raison sociale Société anonyme des forces motrices du Doubs, il est créé une société anonyme, qui a son siège à Porrentruy et a pour but: 1) l'exploitation des forces motrices du Doubs par l'établissement d'une usine électrique à Bellefontaine pour la production de la force et de la lumière électriques; 2. l'exploitation de concessions de forces motrices que la société pourrait acquérir par la suite; 3. l'exploitation d'entreprise d'éclairage ou autres en relations avec le but de la société. Les statuts de la société portent la date du 19 novembre 1901. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de trois cent quatre vingt mille francs (fr. 380,000), divisé en sept cent soixante actions de cinq cents francs chacune, au porteur. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle du Jura. La société est représentée et engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire du conseil d'administration. Le président est Joseph Maillat maire, originaire de Courtedoux, et le secrétaire Virgile Chavanne, adjoint, originaire de Crœuve, demeurant les deux à Porrentruy.

##### Freiburg — Fribourg — Friburgo

###### Bureau Murten (Bezirk Seel).

1901. 27. décembre. La raison C. Hummel, à Morat (F. o. s. du c. n<sup>o</sup> 277, du 3 octobre 1896, page 1140) est éteinte ensuite de décès du titulaire.

##### Solothurn — Soleure — Soletta

###### Bureau Stadt Solothurn.

1901. 27. Dezember. Unter dem Namen: Schweizerischer Jura-Verein gründet sich mit Sitz in Solothurn ein Verein, welcher zum Zwecke hat die Verkehrsinteressen des schweizerischen Jura zu fördern und zu heben und den Besuch desselben Einheimischen und Fremden angenehm zu machen. Die Statuten sind am 26. November 1901 festgestellt worden. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Anzeige bei dem Vorstand. Der jährliche Beitrag wird auf wenigstens Fr. 3 und für Verkehrs- und Verschönerungsvereine auf wenigstens Fr. 20 festgesetzt. Der Austritt kann jederzeit stattfinden, unter Anzeige an den Präsidenten. Die Bekanntmachungen des Vereines erfolgen durch Zusendung gedruckter Mitteilungen. Die Organe des Vereines sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von 10 Mitgliedern und der Vorstands-Ausschuss. Namens des Vereines führen der Präsident und der Aktuar des Vorstandes kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist: Dr. J. Kaufmann, Professor in Solothurn. Aktuar: W. Walker, Obergerichtsschreiber in Solothurn.

#### Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1901. 27. Dezember. Die Firma Bächtold & Co. in Herisau (S. H. A. B. Nr. 199, vom 2. Juni 1900, pag. 800), widerruft die an Otto Kopp erteilte Prokura.

#### Aargau — Argovie — Argovia

##### Bezirk Aarau.

1901. 26. Dezember. Der Verein unter der Firma Stadtmusik Aarau in Aarau (S. H. A. B. 1900, pag. 1503) hat an Stelle von Joh. Jak. Rubli, zum Präsidenten gewählt: Johann Stapfer, von und in Aarau. Derselbe ist befugt, kollektiv mit dem Aktuar die rechtsverbindliche Unterschrift zu führen.

26. Dezember. Die Firma J<sup>b</sup> Widmer-Läuppi in Gränichen (S. H. A. B. 1891, pag. 301) hat die Wirtschaft aufgegeben und betreibt nun Wein- und Liqueurhandlung.

##### Bezirk Baden.

26. Dezember. Die Firma Mechanische Möbelfabrik Turgi, M. Sehuthess in Turgi (S. H. A. B. 1901, pag. 489) und die an Louis Schulthess-Meier erteilte Prokura werden infolge Konkurses von Amtswegen gestrichen.

##### Bezirk Bremgarten.

27. Dezember. Aus dem Vorstand des Vereins unter der Firma Gemeinnütziger Ortsverein Wohlen in Wohlen (S. H. A. B. 1896, pag. 353) sind folgende Mitglieder ausgetreten: A. Steinmann-Dubler, Robert Bruggisser und C. Oelhafen. Dagegen sind neue gewählt worden als Vizepräsident: Fritz Beyli, Verwalter, von Villmergen, in Wohlen, und als Beisitzer: J. Meyer-Wildy und Viceammann Ad. Geissmann, beide von und in Wohlen. Der Präsident oder Vicepräsident zeichnet kollektiv mit einem Mitgliede des Vorstandes.

##### Bezirk Kilm.

26. Dezember. Der Verein unter der Firma Theatergesellschaft Beinwil am See in Beinwil (S. H. A. B. 1897, pag. 1285) hat an Stelle von Rudolf Eichenberger zum Vice-Präsidenten gewählt: Ernst Eichenberger, z. Vorstadt, von und in Beinwil, und an Stelle von Arthur Eichenberger zum Aktuar: Traugott Eichenberger, alt Zollers, von und in Beinwil. Der Aktuar ist befugt, kollektiv mit dem Präsidenten oder Vice-Präsidenten die rechtsverbindliche Unterschrift zu führen.

26. Dezember. Die Firma Herm. Heiz in Menziken (S. H. A. B. 1883, pag. 845) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Witwe Rosa Heiz-Widmer und Karl Heiz, beide von und in Menziken, haben unter der Firma Karl Heiz & Cie. in Menziken eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1902 ihren Anfang nimmt und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Herm. Heiz» übernimmt. Natur des Geschäftes: Fabrikation und Handel in Manufakturwaren. Geschäftslokal: Oberdorf.

##### Bezirk Lenzburg.

27. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Saxer & Rohr in Lenzburg (S. H. A. B. 1901, pag. 942) hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach beendeter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Aktiengesellschaft «Wurst- und Fleischwarenfabrik Lenzburg» über.

27. Dezember. Unter der Firma Wurst- & Fleischwarenfabrik Lenzburg gründet sich mit dem Sitze in Lenzburg eine Aktiengesellschaft, welche den Zweck verfolgt, die bisher von der Kollektivgesellschaft «Saxer & Rohr» in Lenzburg geführte Wurst- und Fleischwarenfabrik mit Wirkung vom 1. Dezember 1901, anzukaufen und zu betreiben. Die Statuten sind am 22. Dezember 1901 festgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Gesellschaftskapital beträgt hunderttausend Franken (Fr. 100,000) und ist eingeteilt in 200 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 500. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch rekommandierte Briefe und durch Publikation im Aarg. Wochenblatt. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen über den Präsident des Verwaltungsrates und der Geschäftsführer aus; dieselben führen namens der Gesellschaft je einzeln die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident des Verwaltungsrates ist: Otto Bertschinger, älter, Kaufmann, von und in Lenzburg; Geschäftsführer ist: Ferdinand Rohr, von und in Lenzburg.

#### Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1901. 27. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Jacquardweberei, Holzstoff- & Cartonfabrik Bischofszell in Bischofszell hat in der Generalversammlung vom 17. Dezember 1901 ihre Statuten revidiert und dabei § 16 folgendermassen abgeändert: «Der Verwaltungsrat besteht aus ein bis drei Mitgliedern, welche jeweilen für die Dauer von drei Jahren durch die Generalversammlung gewählt werden.» Die übrigen im Schweiz. Handelsamtsblatte Nr. 19, vom 27. Februar 1886, pag. 132, und Nr. 320, vom 27. November 1896, pag. 1316, publizierten Thatsachen bleiben unverändert.

27. Dezember. Die Firma Joh. Fisch-Schönenberger in Schochersweil (S. H. A. B. Nr. 16, vom 23. Januar 1892, pag. 63) hat ihr Domizil nach Oberhofen-Ilighausen verlegt.

27. Dezember. Die Firma Eduard Müller-Schmidhauser in Kradolf (S. H. A. B. Nr. 342, vom 2. November 1899, pag. 1377) hat ihr Domizil nach Radmühle-Hemmersweil verlegt und verzeigt als Natur des Geschäftes: Wirtschaft, Mühle & Landwirtschaft.

27. Dezember. Die Firma «C. Müller, Papierwarenfabrik» in Konstanz (Einzelfirma: Inhaber Constantin Müller, Kaufmann, von Heiligenberg, wohnhaft in Konstanz, eingetragen im Handelsregister des grossh. badischen Amtsgerichts Konstanz am 30. April 1901) hat am 15. Dezember 1901 in Kreuzlingen eine Zweigniederlassung unter der Firma C. Müller, Papier-

warenfabrik, -Filiale -Kreuzlingen, -errichtet. -Düten- und -Faltsochachteln-Fabrikation. -Zollstrasse Nr. 82 V, Kreuzlingen.

27. Dezember. Inhaber der Firma **Joh. Bend. Hauser** in Tannegg-Dussnang ist Joh. Benedikt Hauser, von Schüpfen (Bern), in Tannegg-Stückerei und Näherei.

**Vaud — Vaud — Vaud**

*Bureau de Cossonay.*

1901. 26 décembre. La Société de fromagerie de **Chavannes-le-Veyron** avec **Hameau de St-Denis, ferme du Chauderon et ferme du Devançhet**, à Chavannes-sur-le-Veyron (F. o. s. du c. du 16 juin 1883, page 713, et 23 novembre 1899, page 1462) a, dans son assemblée générale du 20 novembre 1901, renouvelé son comité comme suit: Frédéric David, président; Georges Zimmermann, vice-président; Adrien Bettens, secrétaire; tous à Chavannes-le-Veyron.

26 décembre. La «Société du four de Lachaux» (F. o. s. du c. du 15 juin 1883, page 706, et du 25 juin 1886, page 712) a, en date du 20 juillet 1901, adopté de nouveaux statuts qui contiennent entr'autres les dispositions suivantes: Raison: **Société du four de Lachaux**; siège: Lachaux; durée illimitée; but: la possession et la jouissance d'un four en commun. Les sociétaires sont solidaires des dettes de l'association. De nouveaux membres peuvent être admis par l'assemblée générale en payant une finance d'entrée de cinq francs. Il est prévu des membres externes qui paient en sus de membres effectifs un demi-centime par kilogramme de pain cuit. Le droit de sociétaire se transmet par succession, donation ou cession, toutefois les nouveaux membres admis de cette manière devront justifier de leurs qualités et être admis par l'assemblée générale. L'héritier en ligne collatérale ou indirecte, ainsi que les cessionnaires, paieront une finance d'entrée de un franc. La qualité de sociétaire se perd par démission, cession, décès sans héritiers ou exclusion. Le sociétaire démissionnaire ou exclu perd tous ses droits à la société. L'administration se compose de l'assemblée générale, du comité et de la commission de vérification des comptes. L'assemblée générale se compose des membres effectifs qui y assistent personnellement, à l'exception des mineurs représentés par leurs tuteurs et des femmes mariées par leurs maris. Elle est convoquée par le comité ou sur la demande écrite d'un dixième au moins des sociétaires. Ses attributions sont notamment: La nomination du comité et de la commission de gestion, la réception des membres, l'exclusion de ceux-ci, l'approbation des comptes et la dissolution de la société. Le comité est nommé pour trois ans et rééligible, composé de trois membres: un président, un vice-président-caissier et un secrétaire. Le président ou son remplaçant et le secrétaire ont collectivement la signature sociale. La commission de gestion est nommée pour trois ans et rééligible; elle comprend trois membres. L'assemblée générale tranche tous les différends qui pourraient s'élever au sein de la société. En cas de dissolution, la liquidation sera faite par une commission de cinq membres, nommée par l'assemblée générale, ses opérations étant soumises à l'approbation de cette assemblée. L'actif ou le passif se partageront par égales portions entre les membres de la société. Le comité actuel, nommé le 20 juillet 1901, est composé comme suit: Eugène Voland, président, Louis Berger, vice-président-caissier, et Henri Voland, secrétaire.

*Bureau de Lausanne.*

26 décembre. Les frères Julien et Marcel Lob, de Donatyre, domiciliés à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale **Lob frères** une société en nom collectif qui a son siège à Lausanne et a commencé le 24 décembre 1901. Genre de commerce: vins et grains. Bureau et entrepôt à Rosemont.

26 décembre. La raison **G. Almand** à Lausanne, gypserie et peinture (F. o. s. du c. du 11 mai 1883), est radiée ensuite du décès du titulaire. Adèle née Falquier veuve de Gustave Almand, de Langres (H<sup>e</sup> Marne), domiciliée à Lausanne, a repris sous la raison **Veuve G. Almand** à Lausanne la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la maison de son défunt mari. Genre d'affaires: entreprise de gypserie et peinture. Magasin et bureau: à Choisy.

*Bureau de Payerne.*

27 décembre. La société en nom collectif «Société Industrielle Payernoise Gachet, Dreyfus & C<sup>ie</sup>», à Payerne (F. o. s. du c. des 12 novembre 1900, page 1488; 17 janvier 1901, page 66, et 5 septembre 1901 n° 308, page 1230) est dissoute. Philippe Nicod, agent d'affaires, à Payerne, est nommé liquidateur et opérera la liquidation sous la raison **Société Industrielle Payernoise, Gachet, Dreyfus & C<sup>ie</sup> en liq<sup>on</sup>**.

**Genf — Genève — Ginevra**

1901. 26 décembre. Les suivants: Jules-Emile Brand, de Genève, domicilié à Carouge, et Henri-Jean-Baptiste Grandgeorge, de Genève, domicilié à Plainpalais, ont constitué à Genève, sous la raison sociale: **Brand & Grandgeorge**, une société en nom collectif qui commencera le 1<sup>er</sup> janvier 1902. Genre d'affaires: Banque. Bureaux: 15, Rue Général Dufour.

26 décembre. La Société anonyme immobilière du Chemin des Bains, société anonyme ayant son siège à Genève, dont l'entrée en liquidation a été publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce du 22 novembre 1900, n° 381, page 1528, étant arrivée au terme de sa liquidation, est radiée.

26 décembre. Le chef de la maison **M. Rochat**, à Genève, commençant le 1<sup>er</sup> janvier 1902, est Jules-Marius Rochat, de Genève, y domicilié. Genre d'affaires: Le titulaire reprend, seulement en ce qui concerne la manufacture de babouches, la suite des affaires de la maison «Dupont et Co.» (à Genève). Il y joint les pantoufles de fantaisie, espadrilles, caoutchoucs et sabots. Locaux: 9, rue du marché.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

## Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

Nr. 14,151. — 26. Dezember 1901, 8 Uhr a.

**H. Moebius & fils** (Filiale des Hauses in Hannover), Fabrikanten, Klein-Hüningen (Schweiz).

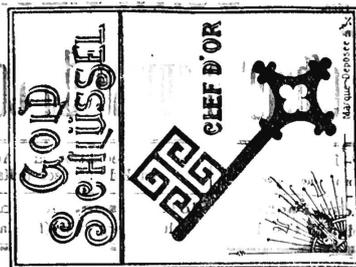
Motorwagenöl.

„Autol“

Nr. 14,152. — 26. Dezember 1901, 5 Uhr p.

**Römelsberger & C<sup>o</sup>**, Fabrikanten, Glarus (Schweiz).

Cigarren, Cigaretten und Tabak.



N° 14,153. — 26 décembre 1901, 8 h. a.

**J. Favarger**, fabricant, Versoix (Suisse).

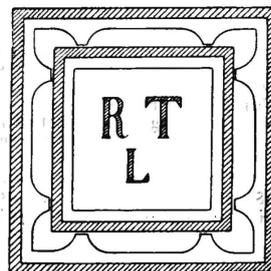
Chocolat, bonbons de toutes espèces, cacao en poudre et en tablettes.



Nr. 14,154. — 26. Dezember 1901, 8 Uhr a.

**R. Tiravanti**, Baugeschäft, Luzeru (Schweiz).

Künstliche Bausteine und Cementwaren.

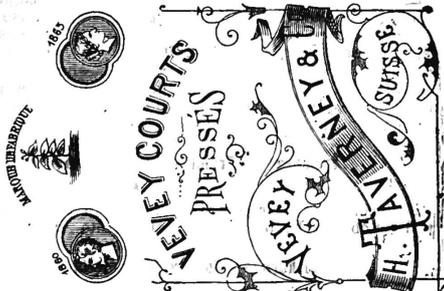


N° 14,155. — 26 décembre 1901, 5 h. p.

**H. Tavernerney**, fabricant, Vevey (Suisse).

Cigares.

(Renouvellement de n° 541, enregistré au nom de la raison modifiée H. Tavernerney & C<sup>ie</sup>).



Nr. 14,156. — 27. Dezember 1901, 8 Uhr a.

**Eugen Wallerstein**, Fabrikant, Offenbach a. M. (Deutschland).

Schuhwaren.

**Wallerstein's Fortschritt-Stiefel.**



Or, par une décision qu'elle a prise au commencement de décembre, la cour suprême des Etats-Unis a prononcé que l'archipel fait partie du territoire américain et que l'on ne pouvait, par conséquent, prélever des droits sur les marchandises importées des Philippines, tant que le Congrès n'aurait pas légiféré sur la matière. Cette décision ayant un effet rétroactif, le montant des droits perçus jusqu'à présent par la douane américaine sur les produits des Iles Philippines, seront remboursés aux intéressés. — Quant aux marchandises américaines, elles continuent, pour le moment, à acquitter, lors de leur entrée dans l'archipel, les droits établis par le tarif de septembre 1901, entrée en vigueur le 15 novembre dernier (voir notre numéro du 5 novembre).

On présume que cette situation ne durera que le moins longtemps possible et que le Congrès ne tardera pas à édicter une loi tarifaire pour les îles. Cette loi rétablira probablement le *statu quo ante*, c'est-à-dire consacra l'application du tarif Dingley aux importations des Philippines aux Etats-Unis et du tarif de septembre 1901 aux importations des Etats-Unis aux Philippines.

**Ausländische Banken. — Banques étrangères.**

Banque nationale de Belgique.			
	19 décembre.	26 décembre.	19 décembre.
	fr.	fr.	fr.
Encaisse métall.	118,474,158	114,943,860	Circulat. de billets
Portefeuille	499,567,400	517,654,979	Comptes-courants
			80,819,395
			85,607,589
Deutsche Reichsbank.			
	14. Dezember.	23. Dezember.	14. Dezember.
	Mark	Mark	Mark
Metallbestand	936,249,000	928,790,000	Notencirkulation
Wechselportef.	848,013,000	864,655,000	Kurzf. Schulden
			661,435,000
			653,928,000
Oesterreichisch-Ungarische Bank.			
	15. Dezember.	23. Dezember.	15. Dezember.
	Kronen	Kronen	Kronen
Metallbestand	1,365,591,928	1,369,913,448	Notencirkulation
Wechsel:			1,484,089,490
auf das Ausland	59,951,971	59,955,821	Kurzfall. Schulden
und das Inland	286,977,969	276,077,318	176,447,593
			178,413,846

Annoncen-Pacht:  
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

**Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.**

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

**Naef & Co., Actiengesellschaft, in Niederuzwyl**

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre  
Dienstag, den 14. Januar 1902, vormittags 10 Uhr,  
im Bureau der Gesellschaft in Niederuzwyl.

**Verhandlungsgegenstände:**

- 1) Abnahme der Jahresrechnung pro 1900/1901 und Bericht der Kontrollstelle.
- 2) Beschlussfassung über Verwendung des Jahresgewinnes.
- 3) Wahl der Mitglieder der Kontrollstelle.
- 4) Unvorhergesehenes.

Die Bilanz und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 28. Dezember an zur Einsichtnahme im Bureau der Gesellschaft auf.

Niederuzwyl, den 28. Dezember 1901.

Namens des Verwaltungsrates,  
**E. V. Tanner-Rikil.**

(2108)

**Vereinigte Leinenspinnereien Schleithelm und Niederlenz,**

Nachfolger von

Peyer & Ruoss in Schleithelm u. Heinrich Strickler in Hönegg.

Fabrikation von

Hanf-, Flachs- und Abwerggarnen für Webereien und Seilereien, Draht- und Bestechgarn (Patent Strickler), Schlauch- und Sattlergarn.

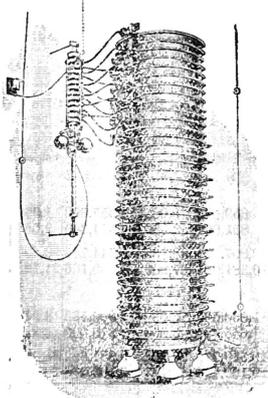
Bindfadenfabrik (in Niederlenz, Aargau). (2105)

**Schweiz. Accumulatorenwerke Tribelhorn A. G.**

Stationäre Accumulatoren. (1849)

Bureau  
in  
**Zürich:**  
Fraumünsterstrasse  
Nr. 12.

Anlagen für Kraft und Licht, Telegraphie, Laboratorien etc. Diese Accumulatoren eignen sich ihrer ausserordentlichen Einfachheit wegen f. jede industrielle Anlage, als Sammler- und Puffer-Batterie, sowie als Reserve für Notbeleuchtung.



Fabrik  
in  
**Ollen:**  
Industriequartier.

Special-Vorzüge:  
75% Raum-Ersparnis. Erstaunlich rasche und einfache Montage, einfachste Inbetriebsetzung. Keine Glasgefässe, kein Bruch, keine Lötstellen. Leichter Unterhalt. Grösste Dauerhaftigkeit. Zweijährige Garantie oder zehnjährige Versicherung. Prima Referenzen.

Prospekte, Preislisten und Kostenvoranschläge auf Verlangen kostenfrei.

**Schweiz. Kaufmännischer Verein.**

Centralsbureau für Stellenvermittlung, Zürich, Sibstr. 20.

Verband  
von  
59 kaufmännischen  
Vereinen.

Filialen in Basel, Bern, Genf, Lausanne, Luzern, St. Gallen, London und Paris.

Wir empfehlen unsere **kostenfreie Stellenvermittlung** den Handelshäusern, Kanzleien und Verwaltungen für Verschaffung von Buchhaltern, Kanzlisten, Korrespondenten, Reisenden, Verkäufern, Lageristen etc. Zahlreiche, tüchtige Bewerber. Genaue Information über jeden einzelnen Kandidaten. Specialbedingungen für Zuweisung von Lehrlingen oder Volontären. (817)

**Papierhandlung en gros**

**A. Jucker, Nachf. v. Jucker-Wegmann, Zürich.**

Reichhaltiges Lager aller Sorten Papiere und Kartons. (1701)



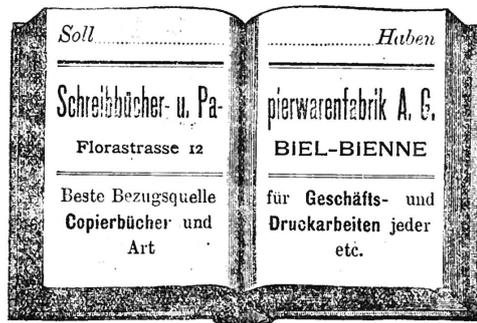
Bei grösserem Bedarf  
beliebe man Muster und Bezugsquellenliste der

**Balsthaler  
Geschäftscouverts**

zu verlangen beim Bureau der  
Papier- und Couvertfabrik Balsthal  
Zürich 1, Löwenstrasse 32.

(1995)

(Man achte auf nebenstehende Schutzmarke.)



(287)

**Büffet ♦ Restaurant Bahnhof ♦ Biel.**

Table d'hôte von 11 bis 1 Uhr à Fr. 2. 50.  
Restauration à toute heure.

Vorzügliche Küche, reelle Weine, feines, offenes Bier. — Empfehle mich den Herren Geschäftsreisenden und Passanten bestens.

(1267)

**Alfred Pillou.**



(1933)

**Tramways de Fribourg.**

Les porteurs d'obligations sont avisés que le coupon n° 1 est payable au siège de la société, Grand'rue 14, à Fribourg, à partir du 31 décembre courant.

(2104)

La Direction.

**Münzen ausser Kurs**

aller Länder kauft H. Zandt, Basel, Streitgasse 16. (1717)  
Das Kursblatt wird auf Verlangen gratis zugesandt.

**Geldtransportsäcke**

in diversen Grössen, mit und ohne Naht, extrastarke Qualität, liefert

**Müller & Co.,**  
Mech. Leinenweberei,  
**Langenthal.**

Gef. genaue Adresse. (1496)

**I<sup>a</sup> holländische  
Torfstreu**

billig abzugeben. (2071)  
Bruno Mandowsky, Duisburg.

Hauschlacht, für Feinschmecker, keine Fabrikware!  
Thüringer I. Versandhaus an  
Wurst. Priv. Siegmund Eberhardt, Erfurt i. Thür.  
Preis, gratis u. franko. (1693)

**Kapital.**

Auf neues, grösseres, erstklassiges Hotel an bester Verkehrslage der deutschen Schweiz werden von bekanntem Höteller auf (2082)

**I. Hypothek**  
Fr. 400,000 bis 450,000  
gesucht.

Offerten unter Chiffre **Z L 8661**  
befördert die Annoncenexpedition  
**Rudolf Mosse, Zürich.**

Junger tüchtiger

**Commis**

sucht auf Neujahr Stelle in einem grösseren Geschäft. Prima Zeugnisse. Offerten unter **Z. X. 8748** an Rudolf Mosse, Zürich. (2097)